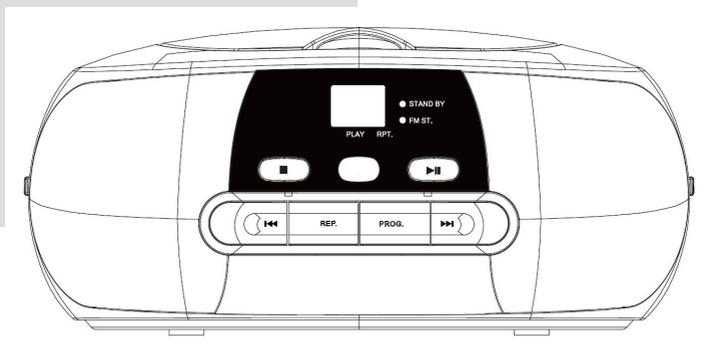


SENCOR®

SPT 1200



MANUALUL UTILIZATORULUI

CD PLAYER STEREO PORTABIL CU RADIO AM/FM

RO

AVERTIZARE

AVERTIZARE: Modificările sau schimbările aduse acestui dispozitiv, care nu sunt aprobate în mod expres de partea responsabilă cu conformitatea pot anula autoritatea utilizatorului de a utiliza echipamentul.

Notă: Acest echipament a fost testat și s-a constatat că este conform cu limitele pentru un dispozitiv digital de Clasa B, așa cum prevede secțiunea 15 din Regulamentul FCC.

Aceste limite sunt concepute să asigure o protecție rezonabilă față de interferențele periculoase dintr-o locuință. Acest echipament generează, folosește și poate emite energie de radio frecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în acord cu instrucțiunile, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Totuși, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe în anumite condiții de instalare. Dacă acest echipament provoacă interferențe dăunătoare la recepția radio sau de televiziune, care pot fi determinate prin pornirea și oprirea echipamentului, utilizatorul este îndemnat să încerce să corecteze aceste interferențe prin una dintre măsurile următoare:

- reorientarea sau re poziționarea antenei de recepție;
- creșterea distanței dintre echipament și receptor;
- conectarea echipamentului într-o priză cu un circuit diferit de cel în care este conectat receptorul;
- consultarea unui distribuitor sau a unui tehnician radio/TV cu experiență.

„Acest echipament este conform cu limitele pentru expunerea la radiații RF FCC stabilite pentru un mediu necontrolat.

Acest echipament trebuie instalat și utilizat păstrând o distanță minimă de 20 de centimetri între dispozitiv și corpul dvs.”

MĂSURI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

AVERTIZARE: PENTRU A PREÎNȚĂMPIA INCENDIILE SAU ELECTROCUTAREA, NU EXPUNEȚI ACEST APARAT LA PLOAIE SAU UMEZEALĂ

	ATENȚIE PERICOL DE ELECTROCUTARE NU DESCHIDEȚI	
Aceste marcaje sunt amplasate pe partea inferioară, laterală sa pe spatele dispozitivului.		
ATENȚIE: PENTRU A PREVENI RISCUL DE ȘOC ELECTRIC, NU ÎNDEPĂRȚĂȚI CAPACUL (SAU PARTEA POSTERIOARĂ) ȘI NICIO COMPONENTĂ CARE TREBUIE REPARATĂ DIN INTERIOR. LĂSAȚI SERVISAREA PE SEAMA PERSONALULUI DE SERVICE CALIFICAT.		



Simbolul unui fulger cu săgeată, încadrat într-un triunghi echilateral este menit să avertizeze utilizatorul privind prezența unor „tensiuni periculoase” neizolate în carcasa produselor, ce poate avea o magnitudine suficientă pentru a reprezenta un pericol de electrocutare pentru persoane.



Semnul exclamării încadrat într-un triunghi echilateral este menit să avertizeze utilizatorul de prezența unor instrucțiuni de utilizare și întreținere importante (servisare) din manualul care însoțește aparatul.

Următoarea etichetă trebuie fixată pe unitate, precizând procedura corespunzătoare pentru operarea fasciculului laser.

1. ACEASTĂ ETICHETĂ ESTE FIXATĂ ÎN POZIȚIA ILUSTRATĂ PENTRU A INFORMA UTILIZATORUL ÎN PRIVINȚA FAPTULUI CĂ APARATUL CONȚINE O COMPONENTĂ LASER.
2. ETICHETA DE AVERTIZARE CARE INFORMEAZĂ CU PRIVIRE LA RADIAȚII ESTE AMPLASATĂ ÎN INTERIORUL APARATULUI. AȘA CUM ESTE PREZENTAT ÎN ILUSTRATIE, PENTRU A AVERTIZA CU PRIVIRE LA ALTE MĂSURI PRIVIND UNITATEA. ECHIPAMENTUL CONȚINE UN LASER CE EMITE RAZE LASER ÎN CONFORMITATE CU LIMITELE UNUI PRODUS LASER DIN CLASA 1.



Acest produs este unul de Clasa II sau un aparat electric cu izolație dublă. Acesta a fost conceput în așa fel încât nu necesită împământare.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- 1, CITIȚI INSTRUCȚIUNILE - Toate instrucțiunile de siguranță și de operare trebuie citite înainte de a utiliza aparatul.
- 2, PĂSTRAȚI INSTRUCȚIUNILE - Instrucțiunile de siguranță și de operare trebuie păstrate pentru consultare ulterioară.
- 3, ATENȚIE LA AVERTIZĂRI - Trebuie să se respecte toate avertizările de pe aparat și din instrucțiunile de operare.
- 4, RESPECTAȚI INSTRUCȚIUNILE - Toate instrucțiunile privind utilizarea și operarea trebuie respectate.
- 5, APĂ ȘI UMEZEALĂ - Pentru a reduce pericolul de incendiu sau electrocutare, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală. Aparatul nu trebuie expus la picături sau stropi de apă și nu trebuie să se așeze obiecte pline cu lichid, cum ar fi vasele, pe aparat.
- 6, VENTILAȚIE - Aparatul trebuie amplasat astfel încât locația sau poziția sa să nu interfereze cu ventilația corespunzătoare a acestuia. De exemplu, aparatul nu trebuie așezat pe pat, canapea, covor sau alte suprafețe similare care pot bloca orificiile de ventilație; într-un sistem încorporat, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap, care ar putea împiedica circulația aerului prin orificiile de ventilație
AVERTIZARE: Consultați informațiile electrice și de siguranță de pe carcasa inferioară externă înainte de a instala sau utiliza aparatul.
- 7, CĂLDURĂ - Aparatul trebuie așezat departe de surse de căldură, cum ar fi radiatoare, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) ce produc căldură.
- 8, SURSA DE ALIMENTARE - Aparatul trebuie conectat doar la tipul de sursă de alimentare precizat în instrucțiunile de operare sau marcat pe aparat.
- 9, PROTEJAREA CABLULUI DE ALIMENTARE – Cablurile de alimentare trebuie poziționate în așa fel încât să nu se calce pe ele sau să fie ciupite de obiectele puse peste sau lângă ele, acordând o atenție sporită ștecherelor, prizelor și a punctului în care iese din aparat.
- 10, LINII DE ALIMENTARE - O antenă exterioară trebuie amplasată la distanță de liniile de alimentare.
- 11, PERIOADELE DE NEUTILIZARE – Cablul de alimentare al aparatului trebuie deconectat de la priză atunci când aparatul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
- 12, PĂTRUNDEREA OBIECTELOR și a LICHIDELOR - Trebuie să fiți atenți să nu permiteți căderea obiectelor și vărsarea lichidelor prin orificiile carcasei.
- 13, DETERIORĂRI CE NECESITĂ REPARAȚII - Aparatul trebuie reparat de personal de service calificat atunci când:
 - A. Cablul sau ștecherul de alimentare a fost deteriorat.
 - B. Au căzut obiecte sau lichide în carcasa aparatului.
 - C. Aparatul a fost expus la ploaie.
 - D. Aparatul a fost scăpat pe jos sau carcasa a fost deteriorată.
 - E. Aparatul pare să nu funcționeze normal sau observați o modificare a performanțelor.
- 14, REPARAȚII - Utilizatorul nu trebuie să încerce să repare aparatul dincolo de limite descrise în instrucțiunile de operare. Toate celelalte reparații trebuie încredințate personalului de service calificat.

NOTE:

- 1), Este de preferat să lăsați CD-ul în interiorul aparatului chiar și atunci când nu îl utilizați. Acest lucru previne acumularea prafului pe lentilele optice.
- 2), Un CD murdar sau zgâriat poate sări. Curățați sau înlocuiți CD-ul.
- 3), Dacă apare o eroare de afișare sau o defecțiune, deconectați cablul c.a. și scoateți toate bateriile (dacă este cazul) pentru a opri afișajul. Apoi reconectați alimentarea.
 - Nu trebuie să se plaseze surse de flăcări deschise, cum ar fi lumânări aprinse, pe aparat.
 - Trebuie să se acorde atenție aspectelor ecologice legate de eliminarea bateriei.
 - Utilizați aparatul în climă moderată.
 - Aparatul nu trebuie expus la picături sau stropi de apă și nu trebuie să se așeze obiecte pline cu lichid, cum ar fi vasele, pe aparat.
 - Ștecherul de alimentare sau dispozitivul de cuplare al aparatului trebuie utilizate ca dispozitiv de deconectare; dispozitivul de deconectare trebuie să fie întotdeauna disponibil pentru utilizare.

ÎNAINTE DE OPERARE

INFORMAȚII REFERITOARE LA CD-URI.

Deoarece discurile murdare, deteriorate sau deformată pot deteriora unitatea, trebuie să fiți atenți la următoarele aspecte:

- 1, a. CD-uri compatibile
Utilizați numai CD-uri cu marca afișată pe disc.
- b. CD: numai CD-uri cu semnale audio digitale.



- 2, A. INFORMAȚII PRIVIND MANIPULAREA DISCURIILOR
Scoaterea discului din carcasa de depozitare și încărcarea acestuia.
APĂSAȚI GHEARELE DIN CENTRUL CARCASEI DISCULUI.



INTRODUCEȚI-L CU ETICHETA ÎN SUS.



RIDICAȚI-L FĂRĂ A ATINGE SUPRAȚA ÎNREGISTRATĂ. APĂSAȚI USOR PE DISC PENTRU A-L INTRODUCERE.

Nu atingeți suprafața înregistrată reflectorizantă
Nu lipiți și nu scrieți nimic pe suprafața acestuia.
Nu îndoiți CD-urile.

Greșit



3. DEPOZITAREA

După scoaterea unui CD din unitate, puneți-l înapoi în carcasă.

Nu expuneți discurile la lumina directă a soarelui, la temperaturi ridicate emise de un radiator, etc., la umiditate mare sau praf.

Curățarea discurilor

Înainte de a încărca un disc, ștergeți orice urme de praf, mizerie sau amprente cu o cârpă moale. Discurile trebuie curățate cu mișcări circulare, pornind din centru spre margine.



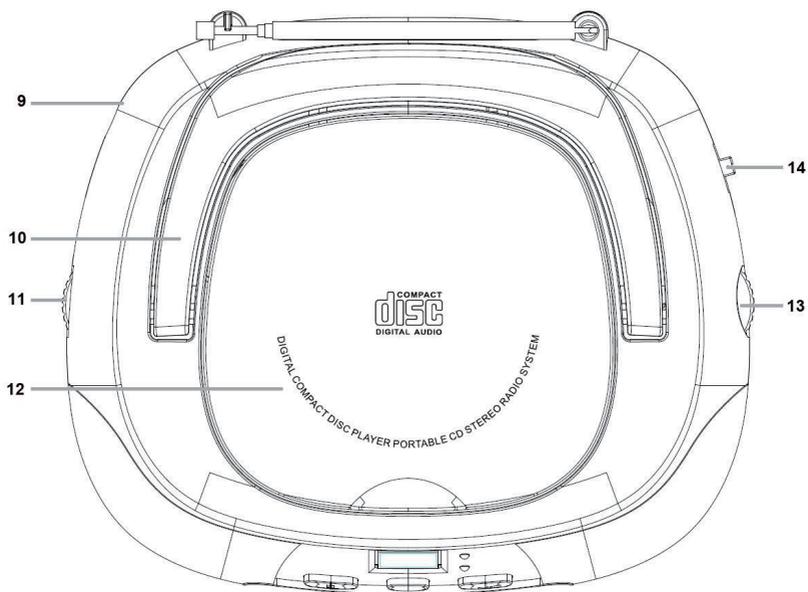
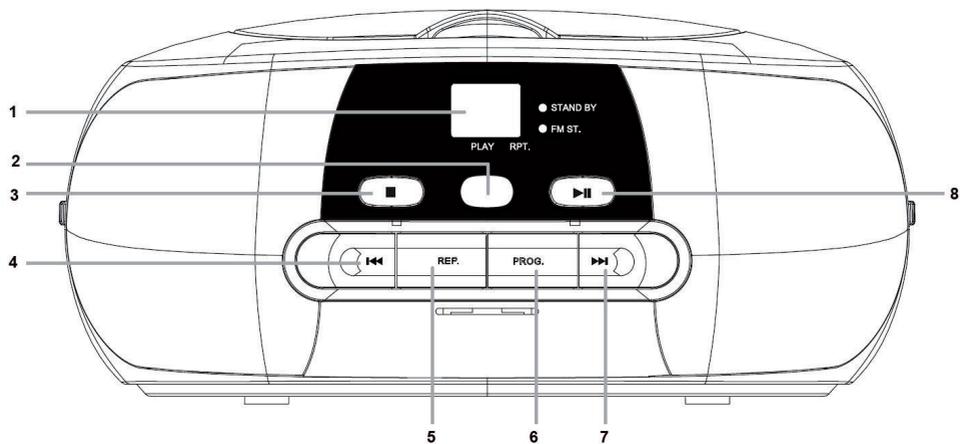
DIN CENTRU SPRE MARGINE

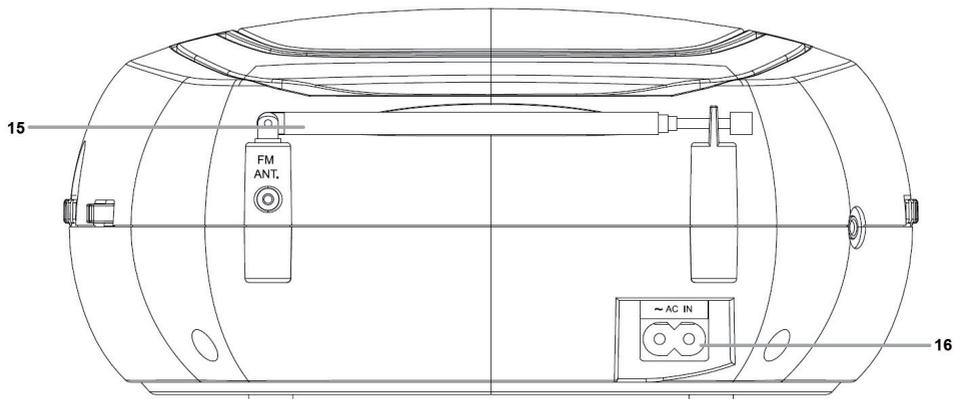
Acest aparat a fost conceput să funcționeze cu CD-uri de 8 cm sau 12 cm care poartă logo-ul de identificare pe ele. Nu utilizați niciodată diluant, benzină, dispozitive de curățat discuri din vinil sau spray antistatic pe CD.

ÎNAINTE DE UTILIZARE - INFORMAȚII PRIVIND AMPLASAREA

- Aveți grijă la condensare
Când vaporii de apă intră în contact cu suprafața rece a unui material, se produc picături de apă. Dacă apare condensul, operarea corectă ar putea fi împiedicată sau aparatul ar putea să nu funcționeze corect.
Cu toate acestea, aceasta nu este o defecțiune, iar unitatea trebuie uscată (pentru aceasta, duceți întrerupătorul de pornire/oprire la poziția PORNIT și lăsați aparatul așa timp de câteva ore).
- Fiți foarte precauți mai ales în următoarele condiții.
 1. Atunci când unitatea este adusă dintr-un mediu rece într-unul cald și există o diferență mare de temperatură.
 2. Când începe să funcționeze un radiator.
 3. Atunci când unitatea este adusă dintr-un spațiu cu aer condiționat într-unul cu temperatură ridicată și umiditate mare.
 4. Atunci când există o diferență mare între temperatura internă a unității și temperatura ambientală, sau în condiții în care condensul apare cu ușurință.
- Protejați-vă unitatea/locul amplasării de ploaie, foc, nisip, praf, substanțe chimice și căldură excesivă (de ex.: în apropierea unui echipament de încălzire sau în mașina parcată la soare).

LOCALIZAREA COMENZILOR





1. ECRAN CU LED	9. Linie Aux-in / Audio cu mufă jack (AUX)
2. Buton Pornire/Oprire	10. Mâner de transport
3. Buton Stop	11. Buton Volum
4. Buton Derulare/căutare înapoi ◀◀	12. Ușă compartiment CD
5. Buton Repetare (REP)	13. Buton reglare radio
6. Buton Programare (PROG)	14. Comutator funcție (CD/AUX, FM, AM)
7. Buton Derulare/Căutare înainte ▶▶	15. Antenă telescopică
8. Buton Redare/Pauză	16. Mufă jack alimentare cu c.a.

NOTE IMPORTANTE

Evitați instalarea unității în locațiile descrise mai jos:

- locuri expuse luminii directe a soarelui sau aproape de aparatele care produc căldură, cum ar fi radiatoarele electrice;
- locuri cu praf mult;
- locuri în care sunt permanent vibrații;
- locuri cu umezeală sau umiditate.

SURSE DE ALIMENTARE

Această unitate funcționează la 230 V~ 50 Hz sau cu 6 baterii de 1,5 Vc.c. tip "C" (UM-2). Nu încercați să utilizați radioul cu nicio altă sursă de alimentare. Ați putea deteriora unitatea și ați pierde garanția. Asigurați-vă că priza de alimentare în care conectați această unitate funcționează și este alimentată constant cu energie (nu este oprită).

OPERAREA la c.a.

1. Atunci când cablul de alimentare la c.a. (inclus) este conectat la o mufă de alimentare cu c.a. de pe spatele unității, iar celălalt capăt este conectat la o priză de perete de 230 Vc.a. ~ 60 Hz, unitatea va deconecta automat bateriile și va funcționa numai pe alimentarea cu c.a.
2. Apăsăți butonul Pornire pentru a PORNII/OPRI unitatea și comutați butonul FUNCȚIE la "CD_AUX" pentru CD sau AUDIO IN, "FM" pentru radio FM, "AM" pentru radio AM. Atunci când unitatea este pornită, indicatorul luminos LED pentru alimentare va fi aprins lângă afișajul cu LED.

FUNCȚIONAREA CU BATERII

1. Scoateți capacul compartimentului pentru baterii din partea inferioară a unității.
2. Introduceți 6 baterii de 1,5 Vc.c. de tip "C" (UM-2) (nu sunt incluse), respectând diagrama de polaritate din interiorul compartimentului pentru baterii.
3. Puneți la loc capacul compartimentului pentru baterii.

IMPORTANT: Asigurați-vă că bateriile sunt montate corect. Polaritatea greșită poate deteriora unitatea și veți pierde garanția. Pentru cea mai bună performanță și un timp mai lung de funcționare, vă recomandăm să utilizați baterii alcaline de bună calitate.

ATENȚIE

1. Nu combinați baterii vechi cu baterii noi.
2. Nu combinați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile (nichel-cadmium).
3. Dacă unitatea urmează să nu fie utilizată pentru o perioadă lungă de timp, scoateți bateriile. Bateriile vechi sau cele care curg pot cauza deteriorarea unității și puteți pierde garanția.
4. Nu aruncați bateriile în foc întrucât pot exploda sau curge.

ÎNLOCUIREA BATERIILOR

Când sunetul emis de unitate devine distorsionat sau operarea CD player-ului pare instabilă, înseamnă că bateriile sunt descărcate. Trebuie să înlocuiți toate bateriile descărcate în același timp, cât mai curând posibil, pentru a evita ca acestea să înceapă să curgă.

În timpul funcționării pe baterii, în modul stand-by aparatul consumă curent electric. Atunci când nu îl utilizați pentru o perioadă lungă de timp, vă recomandăm să scoateți bateriile.

UTILIZAREA RADIOULUI

1. Glisați butonul FUNCȚIE la „AM” sau „FM” pentru a alege banda dvs. preferată de radio.
2. Rotiți butonul REGLARE la postul dvs. radio preferat, conform SCALEI de pe unitate.
3. Rotiți butonul VOLUM pentru a regla nivelul dorit al volumului.
4. Pentru a opri radioul, apăsați butonul Pornire/Oprire.

RECOMANDĂRI PENTRU CEA MAI BUNĂ RECEPȚIE

AM – Antena AM este localizată în interiorul carcasei unității. Dacă recepția AM este slabă, schimbați poziția unității până când antena internă captează cel mai puternic semnal.

FM – Dacă se recepționează un post cu transmisie stereo, INDICATORUL STEREO FM se va aprinde. În timpul recepției FM, țineți ANTENA TELESCOPICĂ FM extinsă la maxim pentru cea mai bună performanță. Totuși, dacă recepția FM este slabă, încercați să re poziționați unitatea lângă o fereastră deschisă până când obțineți cea mai bună recepție.

UTILIZAREA CD-ului

NOTĂ: Această unitate nu funcționează doar cu CD-uri comerciale, ci și cu discuri CD-RW.

- Din cauza definiției formatului/fabricării nestandardizate a CD-R/RW, calitatea redării și performanța nu sunt garantate.
- Producătorul nu este responsabil pentru calitatea redării CD-R/RW din cauza condițiilor de înregistrare, cum ar fi performanța unui calculator, programul de inscripționare, proprietățile media, etc.
- Nu lipiți o etichetă sau sigiliu pe niciuna dintre fețele CD-R/RW-ului. Acest lucru poate cauza o funcționare defectuoasă.

MODUL REDARE

1. Glisați butonul Funcție la poziția "CD".
2. Deschideți ușa compartimentului pentru CD, introduceți un CD cu eticheta în sus și apoi închideți ușa compartimentului.
3. Pe AFIȘAJUL LED vor apărea informații despre disc (numărul total al melodiilor).
4. Apăsăți butonul REDARE/PAUZĂ pentru a începe redarea CD-ului. INDICATORUL REDARE se va aprinde pe afișajul LED.
5. În timpul redării muzicii, apăsați butonul REDARE/PAUZĂ pentru a pune pe pauză redarea, iar INDICATORUL REDARE va clipi pe afișajul LED. Apăsăți din nou butonul REDARE/PAUZĂ pentru a relua redarea.
6. Reglați butonul VOLUM la nivelul dorit al volumului.
7. Apăsăți butonul STOP pentru a opri muzica.
8. Pentru a opri CD player-ul, apăsați butonul Pornire/Oprire.

NOTĂ: În cazul în care, în timpul redării CD-ului acesta sare, încercați să reduceți volumul. Verificați CD-ul pentru a vă asigura că nu este zgâriat sau deteriorat.
Nu deschideți ușa compartimentului pentru CD când este redat un CD.

MODUL REPETARE

Repetare 1

Atunci când butonul REPETARE este apăsat o dată, INDICATORUL LED pentru repetare va clipi continuu pe afișajul LED. Melodia curentă va fi repetată.

Repetare toate melodiile

Atunci când butonul REPETARE este apăsat de două ori, INDICATORUL LED pentru repetare va rămâne aprins. Întregul CD va fi redat continuu.

Pentru a anula funcția de repetare:

apăsăți butonul REPETARE până când INDICATORUL CU LED pentru repetare se stinge.

MODUL OMITERE ȘI CĂUTARE

1. În timpul modurilor Redare sau Pauză, apăsați butonul OMITERE ÎNAINTE "▶▶" sau butonul OMITERE ÎNAPOI "◀◀" pentru a trece la melodia următoare sau pentru a vă întoarce la începutul melodiei curente.
2. În timpul redării, apăsați lung butoanele CĂUTARE ÎNAINTE "▶▶" sau CĂUTARE ÎNAPOI "◀◀" pentru a căuta în melodia curentă, cu redare audio la viteză mare.

MODUL REDARE PROGRAMATĂ

Această funcție permite redarea melodiilor într-o ordine programată.

NOTĂ: Programul poate fi setat numai în modul STOP.

1. Apăsăți butonul PROGRAMARE o dată. Pe afișajul LED va începe să clipească "01".
2. Apăsăți butoanele OMITERE ÎNAINTE "▶▶" sau OMITERE ÎNAPOI "◀◀" pentru a selecta melodia pe care doriți să o programați.
3. Apăsăți butonul PROGRAMARE din nou pentru a stoca selecția. AFIȘAJUL LED va trece la "02" și va clipi pentru a solicita melodia următoare.
4. Puteți repeta pașii 2 și 3 pentru a programa până la 20 de melodii. Imediat ce ați introdus melodia a 20-a, AFIȘAJUL LED va afișa automat melodiile programate, una câte una, în ordinea corectă, începând cu prima programată. Dacă doriți să programați mai puțin de 20 de melodii, apăsați butonul PROGRAMARE de două ori, după confirmarea ultimei melodii. La final, simbolul „01” va clipi pe afișajul LED, gata să redea prima melodie programată.
5. Apăsăți butonul REDARE pentru a începe redarea programată. Apăsăți butonul Stop pentru a opri redarea.

- Melodiile programate vor fi redade o dată, iar apoi se va opri. Totuși, puteți utiliza funcția REPETARE pentru a reda în mod repetat o anumită melodie (Repetare 1) sau toate melodiile programate (Repetare toate). De asemenea, puteți apăsa butonul OMITERE înainte "▶▶" pentru a trece direct la alte melodii sau utilizați butonul OMITERE ÎNAPOI "◀◀" pentru a reveni la melodia(ile) anterioară(e) din programul de redare.
- Pentru a anula redarea programată, apăsați butonul STOP de două ori în timpul redării programate.

UTILIZAREA AUX IN

Acest player este dotat cu o mufă jack AUX-IN pentru conectarea smartphone-ului, MP# player-ului sau a altor playere digitale.

- Conectați cablul AUX-in (nu este inclus) de la dispozitivul dvs. extern la mufa jack AUXIN localizată pe partea stângă a CD player-ului.
- Porniți CD player-ul, iar acesta va intra în modul CD/AUX odată ce un dispozitiv extern este conectat la mufa jack AUX IN.
- Începeți redarea muzicii dvs. de pe dispozitivul audio extern.
- Reglați volumul atât pe CD-player, cât și pe dispozitivul extern la nivelul dorit.

NOTĂ: Odată ce un cablu este conectat la mufa jack AUX-IN, CD player-ul va intra automat în modul AUX-in. Amintiți-vă să deconectați cablul de la mufa jack Aux-in pentru a putea utiliza funcția CD.

SPECIFICAȚII

Interval de frecvență: AM 530 - 1620 kHz
FM 88 - 108 MHz

Surse de alimentare: 230 V~ 50 Hz 12 W sau 6 baterii x 1,5 Vc.c. tip 'C' (UM-2) (nu sunt incluse)

În timpul funcționării pe baterii, în modul stand-by aparatul consumă curent electric. Atunci când nu îl utilizați pentru o perioadă lungă de timp, vă recomandăm să scoateți bateriile.

INSTRUCȚIUNI ȘI INFORMAȚII PRIVIND ELIMINAREA MATERIALELOR DE AMBALARE UZATE

Eliminați materialele de ambalare uzate la un centru de deșeuri special din localitatea dvs.



ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE

Acest simbol de pe produse sau din documentele originale înseamnă că produsele electrice sau electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu gunoiul menajer. Pentru o eliminare, recuperare și reciclare corespunzătoare, predați aceste produse la centrele de colectare desemnate. Sau, alternativ în unele țări din Uniunea Europeană sau în alte țări din Europa, puteți returna produsele la distribuitorul local, atunci când cumpărați un produs echivalent nou.

Eliminarea corectă a acestui produs contribuie la economisirea resurselor naturale prețioase și evită daunele asupra mediului înconjurător provocate de eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor. Solicitați mai multe detalii la autoritățile locale sau la unitățile locale de colectare. În conformitate cu regulamentele naționale, se pot aplica amenzi pentru eliminarea incorectă a acestui tip de deșeuri.

Pentru persoanele juridice din țările Uniunii Europene

Dacă doriți să eliminați aparate electrice sau electronice, solicitați informațiile necesare la distribuitor sau furnizor.

Eliminarea în alte țări din afara Uniunii Europene

Acest simbol este valabil în Uniunea Europeană. Dacă doriți să eliminați acest produs, solicitați informațiile necesare referitoare la metoda corectă de eliminare la consiliul local sau la distribuitor.



Acest produs respectă toate cerințele de bază ale directivelor UE aplicabile.

Textul, designul și specificațiile tehnice pot fi modificate fără preaviz și ne rezervăm dreptul de a efectua astfel de modificări.

Versiunea originală este în limba cehă.

Producător: Producător. , Černokostelecká 1621 , CZ 251 01 Říčany, Republica Cehă

